Functions and Activities
Of
SRITOB

Visit of Revenue and Planning Minister, Himachal Pradesh
Shri Sat Mahajan, Minister for Revenue and Planning, Himachal Pradesh paid a visit to this Institute on 17th September, 1982. He was warmly received on his arrival at the Institute by the Director, Dr. A. C. Banerjee and other members of the staff.

He was shown valuable and rare collections of xylographs, manuscripts and other art objects of the Institute. He took keen interest in the research activities of Tibetology and discussed with the Librarian and Lama scholars on different aspects of Buddhism and Tibetology.

Maj Gen. Hanut Singh, Area Commander visited the Institute on 21st August, 1982. He was received on his arrival at the Institute by the Director, A. C. Banerjee and other members of the staff.

He and his family members were shown round the Institute’s rare and antique collection of Mahayana Buddhist art and other antique objects.

Observance of Drukpa Tashi
Drukpa Tihesi (Drug-pa-Tehes-lahki) literally means observance of Fourth Day of Tibetan sixth month. On this occasion Lord Buddha gave his first sermon at Sarnath on the Four Noble Truths (the Noble Truth of Suffering, the Noble Truth of the origin of Suffering, the Noble Truth of Cessation of Suffering and the Noble path leading to the end of Suffering) to His five disciples at Sarnath ‘Mngadava (Dver York)’ after his enlightenment at Bodh-Gaya, under the Bodhi Tree.
On this auspicious day Buddhists celebrate this memorable occasion in all Sikkim monasteries and Lhakhangs. Lama and devout Buddhists offer butter lamps, incense and Khadas (scarves) to the deities therein.

Our Lama and other staff members of SRITOBs also observed this festival in a very simple and solemn manner in the Convent Hall (1st floor) of the Institute by chanting special prayers, offering Khadis and burning butter lamps and incenses.

Publications

The materials for the third issue of Bulletin of Tibetology (July-September 1982) are being prepared and will be sent to the President SRITOBs for approval.

The second quarterly (April to June, 1982) is already out.

In the meeting of the Executive Board, SRITOBs held on Wednesday, the 18th August 1982 with H. E Governor of Sikkim/President: SRITOBs on the chair, fixation of the price of the Bulletin was discussed and the following decision was taken.

In view of the great demand from the foreign countries for the Bulletin, the Board decided that it might be sold to the foreigners on annual subscription of $ 9 including postal charges.

As per President’s direction, the Editorial Board of Bulletin of Tibetology had been formed with Director: Dr. A. C. Banerjee, Deputy Director: Shri J. K. Rechung and Shri B. Shash. Librarian.

As per President’s directive a committee consisting of the following members had been set up to consider reprints of the back numbers of the Bulletin:

1. Justice Shri A. M. Bhattacharjee
2. Dr. A. C. Banerjee, Director: SRITOBs
Blockprints of six Tibetan xylographs were in progress.

Project for translating the works of Atisa-Dipankara Srijana from Tibetan

A Committee consisting of the following members had been set up for translating Atisa-Dipankara Srijana from Tibetan into English in the meeting of the Executive Board on 29th June, 1982.

1. Sri Justice A. M. Bhattacharjee Chairman
2. Dr. A. C. Banerjee, Director, SritoBS Member
3. Sri J. K. Rechung, Deputy Director, SritoBS Member
4. Sri B. Ghosh, Librarian, SritoBS Member
5. Mrs. A. M. Bhattacharjee Member
6. Ven. Khenpo Lhodo Zangpo Member

The above six-member committee met and discussed the matter on 17. 7. 1982 with Justice Bhattacharjee on the Chair.

The Director, SritoBS also asked the following members of the staff to attend the meeting:

1. Sri Kunga Yongten Hochotsang, Research Officer, SritoBS
2. Sri Jampa Yeshe, Research Assistant, SritoBS
3. Sri Rinzing Ngodup, Museum Assistant, SritoBS
4. Sri Samten Gyatso, Tibetan Librarian, SritoBS

The Chairman of the translation committee after discussion on the matter approved the English translation of Kadams Phacho, dealing with Atisa’s life and teachings.

The Chairman further proposed that an expert committee would be constituted for translation of Kadams Phacho.

A translation Committee was formed consisting of nine members.
1. Dr. A. C. Banerjee, Director, SRITOB$S $ Chairman
2. Shri J. K. Rechung, Dy. Director, SRITOB$S $ Secretary
3. Ven. Ngawang Rinpoche, Lama scholar, SRITOB$S $ Member
4. Ven. Khenpo Lhodo Zangpo, Lama scholar, SRITOB$S $
5. Shri Kunga Yongten Hochotshang, Research Officer, SRITOB$S $
6. Shri Jampa Yeshe, Research Assistant, SRITOB$S $
7. Shri Samten Gyatso, Tibetan Librarian, SRITOB$S $
8. Shri Rinzing Ngodup, Museum Assistant, SRITOB$S $
9. Shri B. Ghosh, Librarian, SRITOB$S $

The Chairman proposed that Shri J. K. Rechung, Deputy Director, SRITOB$S$ would act as the Secretary to the translation committee.

The Chairman further asked Shri J. K. Rechung and Shri B. Ghosh for submission of approximate financial involvement for publication.

As directed by the Chairman an approximate cost for publication of the Kadam Phacho was submitted at a later date.

The Chairman told the members that he would shortly submit the report to the President, SRITOB$S$.

Chair of Buddhist Studies and award of two Research fellowships, Recognition of the Institute as a Centre of Research studies:

Regarding the Chair of Buddhist Studies and award of two research fellowships, Justice Shri A.M. Bhattacherjee, Chairman of the Committee told the Director in the meeting of Executive Board SRITOB$S$ held on 16th August, 1982 that it would be advisable to announce our decision in this regard after recognition of the Institute as a Centre of Research Studies by the U. G. C.

The Director, placed before the Board the proposal to North Bengal University for recognition of the Institute as a Research Centre.

The Board asked the Director to send immediately an application along
with relevant papers to be forwarded by H. E. the Governor, President, SRIYOBs to the Vice-Chancellor, North Bengal University for recognition of the Institute as a Research Centre.

Mural Paintings

As directed by the President, SRIYOBs, four more paintings were completed on the wall of the stair-case leading to the first and second floors. These symbolic pictures depict: (a) Eight Auspicious offerings (Tenzin Gyes); (b) Dhanapati, Yaks—The demon lord of riches (Nan giq 'Norjak); (c) Kirtimukha—symbol of prosperity and (d) Dharmachakrapravartana—Turning of the wheel of law (Hydrag Chokhor).

These were painted by Lema Kajam Atsen, a scholarship holder Lhasipi (Artist) attached to the Institute.

Domestic and foreign visitors to SRIYOBs

During this quarter foreign and domestic tourists visited the Institute. A good number of them evinced keen interest in the rare collection of manuscripts, xylographs and other antiques objects and consulted books of the Library.

SRIYOBs MEMBERSHIP DRIVE
(JULY-SEPTEMBER, 1982)

During the period (July-September, 1982) our membership drive had produced excellent results. Persistent efforts made by way of publishing appeal for membership and membership application form in the issue of Bulletin and sending from along with membership Rules and Regulations to various institutions. As a result, the number of members increased to fiftyone belonging to different categories. Names of the members are regularly published in the Functions and Activities section of the Quarterly Journal. Below are given the
names of the members who had applied for the membership during the quarter according to categories:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Category</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Shri M. D. Joshi, Proprietor, Josse &amp; Josse, Lai Market Road, Gangtok.</td>
<td>Institutional</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Shri Taga Khampa Managing Director, Sikkim Times Corporation Ltd., Deorali, Gangtok.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. The Managing Director, Sikkim Jewels Ltd., Manufacturer of Industrial Jewels Bearings, Jewel Centre, Gangtok, Sikkim.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. The Managing Director, Denjong Agricultural Co-operative Ltd., Elephant Mansion, Deorali, Gangtok.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
7. Shri P. D. Rai, Managing Director, Sikkim Flour Mill Ltd., Tadong Industrial Estate, Gangtok.

8. Shri Karna Bahadur Chetri, Managing Director, State Bank of Sikkim, Gangtok.


10. The Manager, United Commercial Bank, Gangtok Branch, Gangtok.


<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Total Number</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Life</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Institutional</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Ordinary</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>51</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total amount of Membership fee received and deposited by cheque and cash Rs. 34,500/- (Rupees Thirtyfour Thousand Five Hundred) only.

16
During the period a few distinguished persons visited the Institute of Tibetology and Other Buddhist Studies. Here are given their names as also a few selected observations (July-September, 1982).

Shri Satpalji Maharaj on 18, 7, 82; Shri Bhupwan Singh on 20, 7, 82; Shri Suhash J. Rele, Editor - Industrial Times, Bombay on 22, 7, 82; Shrimati F. N. Bimora on 31, 7, 82; H. H. Zongsa Janyang Khentse Thubten Chokyi Gyaltshen Rimpochhe, Tiluklakhang, Gangtok on 0, 8, 82; Shri Vivanda Pratap, MGO Branch, Army HQ New Delhi on 1, 9, 82; Shri Mahendra Prasad, M. P., 2, Duplex Lane, New Delhi on 21, 8, 82; Maj. Gen. Hanut Singh, 17 Mt. Div, HQ Gangtok on 4, 9, 82; Shri G. R. Gud, Officer on special duty, National Library, Calcutta on 15, 9, 82; Shri A. Basu, Deputy Chairman, ITC Ltd., Calcutta on 19, 9, 82; Shri Sat Maharaj, Hon'ble Minister for Revenue and Planning, Himachal Pradesh on 17, 9, 82; Shri U. P. Savjney, Joint Secretary, Department of Economic Affairs, Government of India, New Delhi on 28, 9, 82; Shri Nanda, M.L.A., Karnataka on 28, 9, 82; Smt. P. D. Kansara, U-A May Fair Garden, Bombay on 28, 9, 82; President, Pravara Committee, Karnataka and Shri A. Nanda, M.L.A., Karnataka on 28, 9, 82; Shri Gian Prakash, CAG of India on 30, 9, 82.

During this quarter (July-September, 1982) 1013 tourists including foreigners visited the Institute.

OPINIONS OF THE DISTINGUISHED VISITORS TO SRITOBES

SATPALJI MAHARAJ

My blessings.

Sdt.- Satpalji Maharaj
16, 7, 1982
BHAGWANT SINGH
Home of knowledge of Tibetan language and literature.
It has been my privilege to visit and be conducted in
most engrossing manner.
Sd/- Bhagwant Singh,
20.7.1982

SUBHAS J. RELE
I was highly impressed with the rare collections.
Sd/- Subhas J. Rele,
Editor-Industrial Time,
Bombay
22.7.1982

MRS. F. N. BILMORIA
Most educative, a wonderful, rare collection.
Sd/- F. N. Bilmoria,
31.7.1982

ZONGSAR JAMYANG KHENTSE THUBTEN CHOKYI
GYALTSHEN
May my prayer last as long as boundless deeds (Karma)
and ignorance remain. With sincere regards and wishes.
Sd/- Zangser Jamyang Khentse
Thubten Chokyi Gyaltshen
6.6.1982

VIRENDRA PRATAP
It is an honour to visit this vast ocean of knowledge.
How small one feels when one is surrounded by centu-
ries of knowledge that lies on the shelf of the Institute-
and how proud also of these ancestor of ours who in
the wisdom decided on leaving this written knowledge
for the prosperity.

18
Indeed it's an educative for one to have spent such time here. One can only pray that such institutes will grow over years and enlighten us with the wisdom of our forefathers.

Sd/- Virendra Pratap, MGO Brench, Army HQ New Delhi 1.9.1982

MAHENDRA PRASAD
This Institute of Tibetology is wonderful place. They have got precious collection on Buddha and Buddhism. I have definitely benefitted myself by visiting the Institute. I am proud there are places, this institute being one of them in India where one gets lots of information about our distant past thousand of years ago. My visit here is really intellectually satisfying. Some of the people, who look after the Institute are really knowledgeable.

Sd/- Mahendra Prasad M. P. 2, Duplex Lane, New Delhi 21.8.1982

MAJ. GEN. HANUT SINGH
A treasure house of ancient art, culture and wisdom. A very edifying visit.


MAJ. GEN. B. B. SEHgal
An unforgettable experience. Always inspiring to visit a treasure house of such old priceless possessions of an old culture. A very well managed institute.

H. R. SOOD
A rich treasure house of rare collections on Buddhism.
The Institute is very well managed,

Sd/- H. R. Sood
Officer on Special Duty
National Library,
Calcutta
16. 9. 1982

A. BASU
A unique and interesting institute which will undoubtedly
stimulate interest in Buddhism and the culture links
between the many great civilizations surrounding Sikkim.

Sd/- A. Basu,
Deputy Chairman,
ITC Ltd., 37, Chowringee,
Calcutta-71

SAT MAHAJAN
A window through which one can roam about in Tibet
and Buddhist philosophy. A great job for preservation
of rich culture,

Sd/- Sat Mahajan
Revenue and Planning Minister,
Himachal Pradesh,
17. 9. 1982

U. P. SAWHNEY
A very inspiring place. Wish it will continue to grow to
once again provide the great Enlightenment,

Sd/- U. P. Sawhney,
Joint Secretary, Deptt. of
Economic Affairs, Govt. of
India, New Delhi,
28. 9. 1982
A. V. AINPANDAI
A highly emotion and devotion evoking place. Indeed was fascinated to be here to learn something of Tibetan religion.

Sd/- A. V. Ainpandai,
Deputy Secretary, Deptt. of Economic Affairs, Govt. of India, New Delhi.
28. 9. 1982

T. D. KANSARA
This is my first visit to this Museum. I wish I had come here decades ago (I am now 77), I would then have been able to learn Tibetan and derived benefit of inspira-
tion from a study of the ancient scriptures in these here. The loss is entirely mine. I hope, I shall have an opportunity in my rest time, which is no more than 15 years away according to my astrologer.

Sd/- T. D. Kansara,
U-1, May Fair Garden,
Little Road, Bombay-6
28. 9. 1982

A. NANDA, WAINGANKAR
Karnataka Legislator’s “Privilege Committee” visited on 29. 9. 1992. Sikkim Government has maintained the Library very nicely.

Sd/-
1. Illigible, President, Privilege Committee, Karnataka.
2. A. Nanda, M.L.A.
   Karnataka.
3. Waingankar, M.L.A.
   29. 9. 1982

21
GIAN PRAKASH
I was happy to have gone round this Institute. It has a wealth of Buddhist literature. Tibet has preserved the literature on Buddhist culture, religion and its various beliefs. It is a paradise for philosophers and thinkers. Greater use of the facilities have to be made.

Sd/- Gian Prakash,
CAG of India,
30. 9. 1982